



société fiduciaire d'expertise et de revision s.a.
genève

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)
Genève**

Rapport de l'organe de révision (contrôle restreint)
à l'Assemblée générale des membres
sur les comptes de l'exercice 2014



Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint
à l'Assemblée générale des membres de

***Chambre de commerce, d'industrie et des services de Genève (CCIG) –
Genève***

Messieurs,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de la *Chambre de commerce, d'industrie et des services de Genève (CCIG) – Genève* pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2014.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au conseil alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Genève, le 23 mars 2015

Société fiduciaire d'expertise
et de révision s.a.


Dominique Rivollet
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable


Samuel Bardi
Expert-réviseur agréé

Annexes : comptes annuels comprenant :

- bilan
- compte de profits et pertes
- annexe aux comptes annuels

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

Bilan au 31 décembre	2 0 1 3	2 0 1 4
	CHF	CHF
A c t i f		
<i>Disponible</i>		
Caisse	20'930.20	14'830.30
Chèques postaux	943'221.77	551'719.24
Banques	430'882.56	337'892.17
	1'395'034.53	904'441.71
<i>Réalisable</i>		
Titres (note 1)	3'711'123.57	3'621'021.57
Débiteurs (note 2)	427'389.52	516'264.18
Impôt anticipé à récupérer	74'424.42	23'867.09
Actifs transitoires	245'682.46	689'829.09
	4'458'619.97	4'850'981.93
<i>Immobilisé</i>		
Immeuble et agencement (note 3)	2'749'728.25	2'667'636.85
Matériel et mobilier (note 4)	132'730.90	97'972.05
	2'882'459.15	2'765'608.90
Total de l'actif	8'736'113.65	8'521'032.54

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

Bilan au 31 décembre	2 0 1 3	2 0 1 4
	CHF	CHF
P a s s i f		
Exigible à court terme		
Créanciers	673'699.85	152'864.65
Frais à payer et passifs transitoires	246'040.79	198'688.00
	919'740.64	351'552.65
Exigible à moyen et long terme		
Dette hypothécaire Fondation patronale	600'000.00	600'000.00
Dette hypothécaire BCGE	600'000.00	600'000.00
	1'200'000.00	1'200'000.00
Provisions pour engagements et actions futures		
Provision pour risques sur carnets ATA	1'125'122.66	1'125'122.66
Provision pour gros travaux sur immeuble	152'255.90	152'255.90
	1'277'378.56	1'277'378.56
Fonds propres		
Capital	2'700'000.00	2'700'000.00
Résultats reportés	2'637'877.20	2'638'994.45
Résultat de l'exercice	1'117.25	353'106.88
	5'338'994.45	5'692'101.33
Total du passif	8'736'113.65	8'521'032.54

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Compte de profits et pertes
pour l'exercice**

	2 0 1 3	2 0 1 4	2 0 1 4	2 0 1 5
	Réalisé	Budget	Réalisé	Budget
	CHF	CHF	CHF	CHF
Recettes d'exploitation				
Cotisations	1'009'583.40	1'035'000	1'044'883.40	1'330'000
Emoluments certificats d'origine (légalisation)	1'809'264.50	1'810'000	1'811'834.46	1'800'000
Emoluments Carnets ATA + CITES	824'640.16	905'000	858'336.01	850'000
Produits d'immeuble	89'553.80	89'500	94'013.80	92'000
Indemnité tenue secrétariat de tiers	87'570.70	85'500	77'101.62	77'000
Arbitrage et médiation	332'651.44	350'000	391'408.46	420'000
Autres services	56'403.72	80'500	91'991.55	62'500
Produits divers	42'214.79	41'000	52'798.74	38'500
Sponsoring et recettes publicitaires	554'440.00	683'500	662'132.50	933'500
Intérêts créanciers	2'442.45	0	1'410.00	0
Dissolutions :				
- provision perte sur débiteurs	4'000.00	0	4'800.00	0
- provision risques carnets ATA	80'572.09	0	0.00	0
- provision pour gros travaux immeuble	0.00	50'000	0.00	50'000
Total des recettes d'exploitation	4'893'337.05	5'130'000	5'090'710.54	5'653'500
Dépenses d'exploitation				
Frais de personnel	3'217'844.05	3'233'464	3'355'350.80	3'304'600
Frais de locaux	46'852.32	55'000	44'930.52	45'000
Frais et matériel de bureau	25'381.65	42'000	36'470.70	42'000
Frais informatiques	44'587.90	103'000	85'987.75	88'000
Communication	168'216.75	178'200	185'983.01	215'000
Cotisations, dons et prix	178'965.70	178'000	164'289.20	208'575
Documentation	30'372.15	30'000	27'005.30	32'000
Voyages et déplacements	51'513.51	50'000	45'911.42	50'000
Conférences et réceptions	141'606.03	127'000	90'075.24	138'000
AG, événement Eco., frais de sponsoring	406'110.37	380'000	365'669.35	625'000
Frais de gestion	267'174.09	227'600	221'022.12	245'900
Impôts	40'575.00	40'000	40'625.85	40'000
Entretien immeuble	79'531.26	88'000	85'025.39	96'000
Intérêts hypothécaires	10'919.45	21'000	22'222.80	21'000
Frais bancaires	1'935.20	0	1'395.66	0
Amortissements	87'825.00	137'300	139'596.60	131'700
Dépenses actions conditions cadre	70'320.40	35'000	0.00	85'000
Dépenses action soutien à l'économie	253'626.40	200'000	166'172.60	275'000
Total des dépenses d'exploitation	5'123'357.23	5'125'564	5'077'734.31	5'642'775
Résultat d'exploitation	-230'020.18	4'436	12'976.23	10'725
Résultat sur titres (note 5)	231'137.43	0	340'130.65	0
Résultat de l'exercice	1'117.25	4'436	353'106.88	10'725

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

	2 0 1 3	2 0 1 4
	CHF	CHF
<u>Note 1</u>		
Titres (valeur boursière)	4'365'948.57	4'259'936.57
Provision pour fluctuation boursière	-654'825.00	-638'915.00
	3'711'123.57	3'621'021.57
<u>Note 2</u>		
Débiteurs	450'389.52	534'464.18
Provision pour perte sur débiteurs	-23'000.00	-18'200.00
	427'389.52	516'264.18
<u>Note 3</u>		
Immeuble	4'081'446.70	4'081'446.70
Fonds d'amortissement (1%)	-2'480'000.00	-2'520'800.00
	<u>1'601'446.70</u>	<u>1'560'646.70</u>
Travaux de rénovation	0.00	1'148'281.55
Acquisitions de l'année	1'148'281.55	16'958.60
Fonds d'amortissement (5%)	0.00	-58'250.00
	<u>1'148'281.55</u>	<u>1'106'990.15</u>
Total immeuble et agencement	2'749'728.25	2'667'636.85
Les travaux de rénovation du bâtiment ont été terminés fin 2013. Ils ont été amortis dès l'exercice 2014 selon leur durée de vie économique. Le décompte final de l'architecte a été reçu en date du 12.02.2014, et a été pris en compte dans les états financiers 2013.		
<u>Note 4</u>		
Matériel de bureautique	31'371.60	31'371.60
Fonds d'amortissement (25%)	-23'475.00	-31'371.60
	<u>7'896.60</u>	<u>0.00</u>
Mobilier et agencement	0.00	124'834.30
Acquisitions de l'année	124'834.30	5'787.75
Fonds d'amortissement (25%)	0.00	-32'650.00
	<u>124'834.30</u>	<u>97'972.05</u>
Total matériel et mobilier	132'730.90	97'972.05

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

	2 0 1 3	2 0 1 4
	CHF	CHF
<u>Note 5</u>		
<i>Produits des titres</i>		
Dividendes et coupons	67'394.70	66'959.40
Gain de change non réalisé	5.85	0.00
Gains sur ventes de titres	9'860.63	8'105.90
Gains sur titres non réalisés	161'269.53	259'739.00
Dissolution provision sur titres	0.00	15'910.00
	238'530.71	350'714.30
<i>Charges des titres</i>		
Pertes sur ventes de titres	13.25	3'455.95
Pertes sur ventes de titres non réalisées	0.00	459.00
Pertes de change non réalisées	0.00	6.95
Frais bancaires	2'495.03	6'661.75
Dotation provision sur titres	4'885.00	0.00
	7'393.28	10'583.65
Résultat sur titres	231'137.43	340'130.65

Note 6

Actifs mis en gage ou cédés en garantie ainsi
qu'actifs sous réserve de propriété

• Immeubles d'exploitation, bd du Théâtre 4		
Valeur comptable	2'749'728.25	2'667'636.85
Emprunts couverts par le gage	1'200'000.00	1'200'000.00
Cédules hypothécaires remises en gage		
- à la fondation patronale	600'000.00	600'000.00
- à la BCGE	1'400'000.00	1'400'000.00
• Cession des loyers en faveur de la BCGE		

Note 7

Valeurs d'assurance incendie des immobilisations
corporelles

• Immeubles d'exploitation, bd du Théâtre 4	11'709'300	11'770'100
• Installations	1'589'600	1'596'300

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

2 0 1 3

2 0 1 4

CHF

CHF

Note 8

Biens gérés pour le compte de tiers

• **Arbitrage**

UBS SA

1'523'267

3'783'971

1'523'267

3'783'971

• **Carnets ATA**

UBS SA

2'431'556

2'747'474

Caisses

13'492

1'229

2'445'048

2'748'703

• **Cautions carnets ATA**

31'892'670

31'648'923

• **Montant des carnets ATA au 31 décembre**

397'104'894

363'891'699

Note 9

**Amélioration du résultat par dissolution de
réserves latentes ou de remplacement**

85'000.00

114'000.00